

2009



www.

.fo



 **vodafone** | **deildin**



VS



Mikudagin 17. júní 2009
kl. 19:00 í Fuglafirði



HAVSBRÚN



P/F Havsbrún • P.O. Box 81 • 530 Fuglafjörður • tel. 414400 • fax 414401
havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo



DYSTURIN Í DAG

Vælkomin til 12. umfar í Vodafonedeildini, har ÍF – AB mætast í Fløtugerði. Seinast hesi bæði liðini møttust, endaði tað 2-0 til argjamenn á Argjum, har Rasmus Nielsen slapp at gera sum hann vildi við ÍF-verjuna og legði AB á odda í 17. minutti. Síðani royndi ÍF at trýsta restina av dystinum, men í staðin fyri at javna, fekk John Hansen hjá AB mál eftir 94 minuttir uppá eitt mótálop, so støðan endaliga gjørdist 2-0 til AB. AB eru í lètuni nr. 6 við 14 stigum, meðan ÍF er nr. 8 við 9 stigum eftir 11. umfør. AB fylgir enn við í "miðbólkinum", meðan ÍF má vinna í dag fyri at hekta seg á tann bólkin. Tá eg sigi "miðbólkin", meini eg sjálvandi við tey liðini, sum royna at berjast um 4. og 5. pláss í Vodafonedeildini (B68, EB/streymur, AB og B36). Um ein sigur ikki kemur í hús í dag, verður sera trupult at fanga tey aftur. Sum ein fuglfróingur segði sera skemtiliga og við ironi ein dagin, "Nú mugu ÍF fáa fingurin úr stuttligara endanum". Hervið vilja vit ynskja tykkum øllum ein góðan dyst, og vónandi fáa vit ein spennandi og vælleiktan dyst at síggja í dag.

KOYR Á ÍF!



Vit gera
 - vegir
 - gongubreytir
 - tún
 - parkeringsokir o.a.

**Vit planera
 og fresa elsini**

www.hj.fo

HJ ASFALT SP.F

Postsmaga 28 | FO 700 Klaksvík | Føroye Islands | Tel. 458800 | Fax 458801
 Henni Jacobsen | Fartel. 227910 | Jóhannes Rasmussen | Fartel. 220179

Alt plátu- og lakkeringsarbeiði

Gjart skjött & gott!

Ring og fá eitt tilboð!

Plátuverkstaðið

v/ Glenn Perdermo
 Falkavegur • Tórshavn • Tel 321778
 Mobil 221778 • plv@plv.fo



XL BYGG

BORG

**HEILDARVEITARI
 TIL BYGGVINNUNA**

www.borg.fo

Tú og *e* – vinna hvørja ferð!

ELI M. KORTENSEN

ELI M. KORTENSEN

MasterCard

Elk Banki P/F er e-kortútgavari

www.ekort.fo



we make fishing more profitable

VÓNIN

WWW.VONIN.COM

Vitja okkara nýggju heimasíðu



Nýggjasta mótan
finnur tú hjá Rokoko

Rokoko
Norðragøta • Tel 44 10 39

Áræði
Álit
Ábyrgd

Correspondent Firm of
KPMG International
a Swiss Company

grannskoðan | roknskapartænasta | skattaráðgeving | vinnuráðgeving

SPEKT statsaut. revisorar spf. grannskoða, veita roknskapartænastu og ráðgeva í skatta- og vinnuviðurskiftum. Hjá SPEKT starvast 25 fólk. Fyrra teirra eru ríkisgæðkendir grannskoðarar. Vit arbeiða millum annað fyri einstaklingar, handilsfyrstokur, idnaðarfyrstokur, kolvetnisfelag, reiðarvirki, peningastovnar, fliggjarstovnar, kommunur og almennar stovnar.
SPEKT statsaut. revisorar spf. eru tilknýttir altjóða KPMG-kervinum av grannskoðara- og ráðgevingarvirkjum.

SPEKT statsaut. revisorar spf.
spekt@spekt.fo, www.spekt.fo

SPEKT Statsaut.
revisorar




Saman við okkum røkkur tú longri

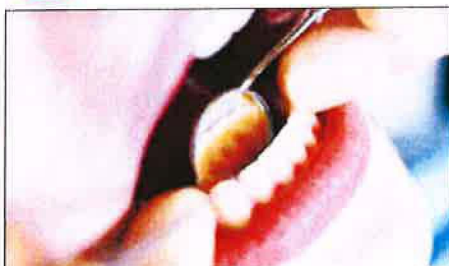
FÓROYABANKI

www.foroya.fo



Restaurant Muntira

FO-530 EUGLAFJØRÐUR
TLF. 444081 - 444089
FAX 444951 - 444952



Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

Elin Stampe tannrøktari

Viðtala:
8.00-11.00 og 13.00-15.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjørður tel.444 358



VESTLAX



KUNNINGARSTOVAN Í FUGLAFIRÐI INFORMATION OFFICE

Opið:
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17
Leygardag kl. 9-12
Tel 73 77 15 - Fax 44 51 80
FO-530 Fuglafjørður

t-post: infoey-f@post.olivant.fo

FUGLAFJØRÐAR BÓKASAVN

FO-530 Fuglafjørður
Tel 73 77 16 - Fax 44 51 80
t-post: bokasavn@atlantic.fo

Opið:
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17
Leygardag kl. 9-12



Ítróttarútgæð
Billigt tape og ísposar
Lækna- og 1. hjálpstaskur

Sport Medical Products
aserve
www.a-serve.dk

Álvaskot

Fysioterapivíðgerðarstova

530 Fuglafjørður
Telefon 44 51 44
Álvur Hansen, fysioterapeutur



Fart.: 59 00 60 · Fart.: 59 77 60

Approved supplier by:



- Reinsan og poleran av:
 - Skipsskrokkum
 - Skróðum
 - alinótum
 - Digitalvideo/Foto Inspekt. av:
 - Skipsskrokkum
 - Havnarlegum
 - Tjúgdarmátingar av:
 - Tangum og Rørum
 - Skjipum
 - Spunskajum
 - Eisini taka vit okkum av:
 - Rep. Sveisingar / Skering
 - Skifta Anodir
 - Skera av skróðum
 - Málingsinspektiðinir
 - Uppmátingar
 - Spreiðing
- vit reisa um alt landið og uttanlanda!



Hövuðsskrivstovan: Heiðavegur 72 · P.O.Box 220 · FO-610 Saltangará · Faroe Islands · Tel: 44 99 77 · www.sea-star.fo

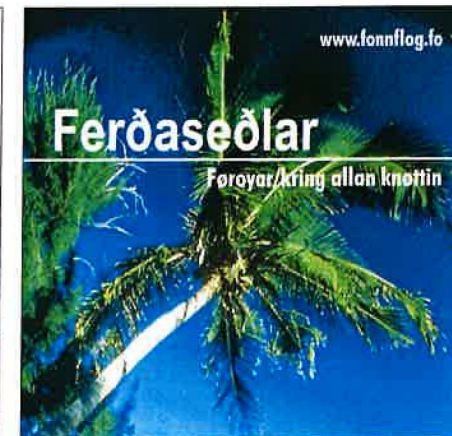


LIMITLESS DENIM

Altíð nóg
nýtt og smart

ONLY
VERO MODA

VÆLKOMIN Í KATO



www.fonnflog.fo

Ferðaseðlar

Faroyar/kring allan knottin

FONN FLOG

FO-700 Klaksvík · Tel 476363 · FO-600 Saltangará · Tel 476383
fonnflog@fonnflog.fo · www.fonnflog.fo



Gartnaraarbeiði

- Flisaarbeiði
- Grasvallir (anlegg)
- Grassláðing
- Røkt av grønum økjum
- Annað urtagarðsarbeiði
- Grevstur, velting, planering o.a við maskinu



www.gartnari.com

Búgvi Róin

210425

email: bugvi-r@post.olivant.fo

Sp/f Grannskoðaravirkid

INPACT

Løggilt grannskoðaravirki



R.C. Effersøesg. 26, Tórshavn
 Tøl 314700
 Fax 313815
 inpact@inpact.fo
 www.inpact.fo

TEL 314 810



PIÐÐASAHANDIL & RIBARHÚS

- litraframyningar, tóðelkatiltek og sheið
- heimaavrikabr prýðis- og brúkslitr
- feroyisk bunnid og tøvi í meirumál
- feroyisk kanda ull í fleiri litum
- heimaliso tøy og Smaldu-tøy
- feroyisk fløgur og bókur
- loppumarknadar

og alio ein kaffimadr við "heimabakadum"

Íðugnaligt og kveikandi umhvøvi mitt í býnum í fuglafirði.



www.ribarhus.com



MASSAGU & ZONETERAPI

Hevur tú brúk fyri massagu ella zoneterapi so ring - 214692 - Ingunn

Dygðararbeiðir við góðum prísnum!



KLAUTOLAK.FO

Tlf. 75 87 87

Tryggingarskaðar, lakkingar ella skifta forrútin?

- Ring altíð fyrst til okkum!



Klæði til hennara,
hansara og børnini
- alt undir somu lon

VØRÐSLAN WEARHOUSE

Í Støð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47



VINN FERÐ!



KEYP LÜTASEÐIL OG TÚ KANST VINNA FERÐ FYRI TVEY VIÐ SMYRIL LINE Á HARMONIKUTÚR Í AUGUST!



ÍF-LIÐIÐ

Frank Poulsen, leypir í eina avlevering frá Víkingum.
Hanus Eliassen og Andy Olsen hyggja at.



ÍF hefur fingið eina eitt sindur verri byrjan enn AB, tó kann man diskutera um byrjanin veruliga er ein katastrofa, sum so nógvilja gera hana til. Sjálvandi hava vit bert 9 stig á konto'ini eftir 11 umfør, og tað er ikki nakað at reypa av, men um vit hyggja eftir umstøðunum ígjøgnum árið, so er tað ikki so heilt galið um vit fáa nøkur stig teir næstu trýggjar dystirnar áðrenn hálvuna. Tað er eisini óheppið, at tosa um toppin sum gjørt var við ársbyrjan, tá man bert hefur spælt í bestu deildini í 1 ár, men um alt flaskaði seg væl við skaðum, leikbannum og marginalum í ár, kundu vit væl havt verið við í stuttligara endanum. Vit hava ikki verið nær við at verið fullmannaðir í ár, hava mist á stokkinum fleiri ferð og brent upplagdar málmøguleikar tá nógv hefur staðið á eisini. Vit hava tapt tá vit hava uppibori javnleik, fingið javnleik tá vit hava uppibori at vunnið og vunnið akkurát tá vit hava átt at vunnið við fleiri málum. Tað er bara veruleikin í lötuni, og tí mugu arbeidshanskarnir á til hvønn tann einasta dyst, fyri at venda gongdini. ÍF-liðið hefur havt nógvar skaðar í ár, og tað

er einki undantak hesaferð. Rógvi og Hans Paule er skaddir enn, og so eru nógvir ivasamir. Hanus og Nenad hava verið smáskaddir í longri tíð, so tað er ivamál um teir vera við. Teir vóru báðir útskiftir í móti B36 sunnudagin, av tí at teir ikki vóru nóg væl at leika víðari. Poul bleiv skaddur til venjingina í gjár, og tað er óvist um hann verður klárur til í dag. Afturat hesum er Fritleif burtstaddur inntil mánadagin. Eftir øll hesu ringu tíðindini, eru eisini góð og positiv tíðindi at frætta. Dánjal og Balazs eru tøkir aftur eftir leikbann, og so fekk ein sera varnarúngur ÍF'ari debut í bestu deildini í móti B36 sunnudagin. Talan er um 16-ára gamla Ari Ó. Ellingsgaard, sum kom púra óimponeraður inn í Gundadali og vísti at hann hevði tað sum skuldi til, fyri at leika í Vodafonedeildini. Ari er eisini partur av U17 landsliðnum, har hann og ein annar ÍF'ari, Margeir Toftegaard, enn kempa um at gerast partur av teimum seinastu 18, ið skulu á venjingarlegu í Keypmannahavn frá 11. til 17. juli. Vit vilja ynskja Ari hjartaliga tillukku við debut dystinum sunndagin, og síðani ynskja Ari og Margeir góða eydnu við at sleppa við á U17 venjingarleguna seinni í summar.



STUÐULSRENNING

18. Juni 2009

Stuðulsrenning- hvat er tað?

Leikarar úr ÍF fara at renna í 30 min. á fótbóltsvøllinum tann 18. juni í Fuglafirði. Skrá verður fyrri allan dagin, har vit m.a. grilla pylsur, hava tombola og okkurt skemtingarsamt verður á vøllinum.

Hvørjum stuðli eg?

Stuðulin verður nýttur at menna arbeiði í ungdóms- og vaksnamannadeildunum hjá ÍF Fótbólta.

Hvussu stuðli eg?

Tann, ið stuðlar, játtar seg til at gjalda eitt oyratal fyrri hvønn metur, ið rennarin orkar at renna í 30 min. Einstaki leikarin veit á leið hvussi nógvar metrar hann orkar at renna uppá 30 min. Her er eitt dømi: Um tú játtar teg at gjalda 5 oyru fyrri meturin, og tann tú stuðlar rennur 1.000 metur, verður upphæddin $0,05 \text{ kr.} \times 1.000 \text{ m} = 50,00 \text{ kr.}$ Møguleiki er eisini fyrri at lata eina fasta upphædd, um tað er ynskiligt.

Hvussu gjaldi eg?

Eftir renningina verður oyðublaðið niðast á breddanum sent peningastovninum við áheitan um at flyta tað upphædd, ið tygum skula gjalda.

Kann eg eisini vinna?

Stuðulsrenningin skal sjálvandi eisini vera áhugaverd fyrri stuðlarnar, og tí verður eisini drigið millum allar stuðlarnar. Tveir vinningar eru at vinna, eitt krov og ein kassi av sodavatni frá Føroya Bjór.

Rennarin kann eisini vinna!

Vinningarnir verða deildir upp, í eldri og yngri deildir

Yngru deildirnar eru frá smápiltum/pinkum til smádreingir/smágentir

Eldru deildirnar eru frá dreingir og allar kvinnur yvir 14 ár.

Yngri deildir:

Øll sum renna eru við í lutakastinum á 500 kr.

Rennarin sum samlar flest pening inn til felagið vinnur 500 kr.

Rennarin sum rennur longsta teinin vinnur ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór.

Eldri deildir:

Øll sum renna eru við í lutakastinum á 1.000 kr.

Rennarin sum samlar flest pening inn til felagið vinnur 1.000 kr.

Rennarin sum rennur longsta teinin vinnur ein kassa av sodavatni frá Føroya Bjór.



STUÐULSRENNING
18. Juni 2009

Undirritaði bindur seg til at lata _____ oyru fyrri meturin, ið _____ rennur í 30 min.
Navn á rennara

ella eina fasta upphædd á kr. _____

Navn á stuðli: _____

Búðstaður: _____

Undirskrift: _____

Peningurin skal flytast av konto _____

Og á konto: Føroya Banki 6460-2060487
Eik Banki 9181-1233965



Kloakk og vatn · hiti og sanitet · alt til baðirúmið



SVENDKROSSTEIN

PI Svend Krosstein · Falkavegur 6 · Pósthósti 3229 · FO-110 Tórshavn
Tel: +298 344 600 · Fax: +298 344 601 · www.krosstein.fo · krosstein@krosstein.fo

SEHRISSTOVAN



**Fuglafjarðar
Keyppsamtøka**
Tel 444095
Fax 444895 Far 217095

P/F **Kári Zachariassen**



Hogni
Far: 284245

Kári
Far: 284245

Hvat kunnu vit ikki klára við Kára



**SKAL TAÐ VERA SPENNANDI OG ØÐRVÍSI
ELLA SKAL TAÐ BARA VERA PRAKTISKT?**



Hjá okkum fært tú eitt breitt úrval av betongvørum, t.d. veggelementir við:

- viðlíkahaldsfriari fasadu í øllum hugsandi litum
- innstoyptari isolering

**Ring og hoyr nærri á
tel 44 51 73 ella 42 31 73**

**ELEMENT- OG BETONGVØRUVIRKIÐ
VIÐ GJÓGV**



AB-LIÐIÐ



Jobin Drangastein hevur júst lagt AB á odda 0-1 í móti NSÍ við Løkin í Runavík, meðan Tummas Justinussen og Alex Mellemgaard koma jublandi aftaná.

AB hevur fingið eina ógvuliga góða byrjan uppá kappingarárið, tá hugsa verður um, at liðið júst er komi upp úr 1. deild og ikki hevur styrkt seg tað heilt stóra áðrenn kappingarbyrjan. Bert 4 leikarar komu til felagið við ársbyrjan og teir eru: Tehe Aristide úr Fílabeinsstrondini, ið hevur víst seg at verða ein sera stinnur miðverjuleikari, Liam Killa úr Wales, ið skuldi koma inn at hjálpa til mitt á miðjuni, men hevur ikki spælt tað stóra vegna skaða (AB hevur valt at senda hann avstað aftur), John Hansen úr B36, sum var eitt rættuliga stórt talent á sentralla miðvøllinum hjá B36 og spældi m.a. við í móti Fenerbahce í Europa Cup og Rasmus Nielsen úr B71, ið hevur víst rættuliga góðar dygdir í vínreyða/ljóstbláa búna-num á Argjum. Síðani er Tórður Thomsen komin til úr NSÍ uppá ein leigusáttmála til summersteðgin, meir um hann seinni. AB

misti eisini ein týðandi leikara við ársbyrjan, tí málrevurin hjá teimum undanfarna ár, Tróndur Sigurðsson, valdi at skifta aftur til barndómsfelagið HB, men tað tykist ikki at órógva tað heilt stóra. Síðani kann nevast, at Allan Mørkøre spældi nógvar dystir í fjør, meðan hann í ár hevur valt at standa við síðulinjuna fyri tað mesta. So tað má sigast, at AB hevur klára seg sera væl inntil víðari í Vodafonedildini.

Í dag sær tað út til, at AB eru so at siga fullmannaðir, tí eingin leikari er leikbannaður og bert málmáðurin, Heðin Stenberg, er úti við skaða. Har hevur AB leiga Tórð Thomsen í staðin, so tað kann ikki roknast sum ein stórus missur, tí Tórður hevur víst at hann er ein sera góður málverji. Eisini er Dánial Rói Olsen komin aftur eftir eitt kjálkabeinsbrot fyrr í ár.



SANDGREVSTUR

Norður í Gerði 7 | FO-530 Fuglafjørður | Faroe Islands
Phone: +298 44 41 21 or +298 59 59 00 | www.sandship.fo



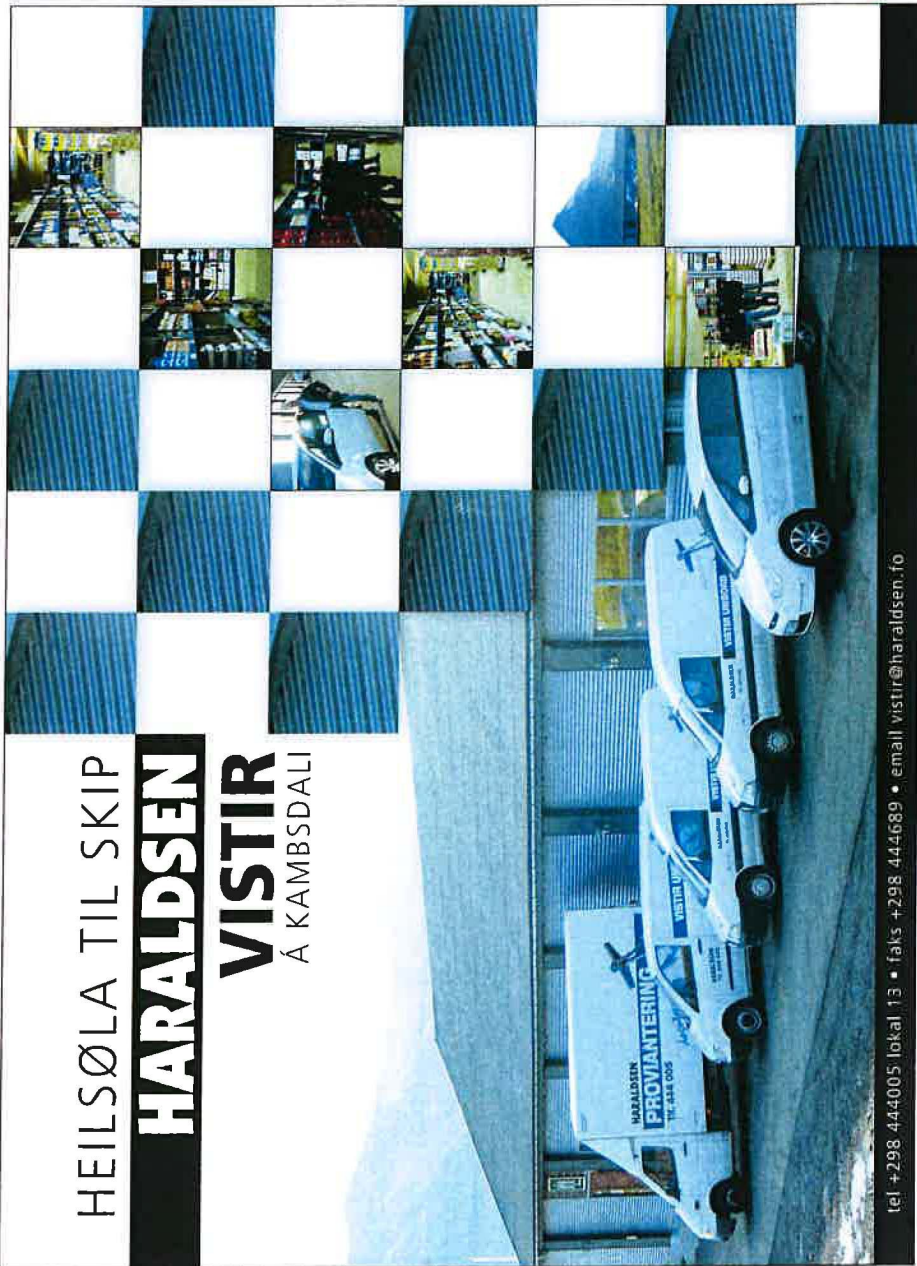
VINNAN

M/S TRÓNDUR Í GÖTU • M/S FINNUR FRÍDI
M/S JUPITER • M/S SAKSABERG



BÓNUS

Hví gjalda meira...



HEILSØLA TIL SKIP
HARALDSEN
VISTIR
 Á KAMBSDALI

tel +298 444005 lok. 13 • faks +298 444689 • email vistir@haraldsen.fo



Tosa ókeypis frá 18.00 til 08.00



Við Vodafone Helma er tað ókeypis
at ringja gerandisdagar frá kl. 18.00
á kvöldi til kl. 08.00 morgunin eftir
umframt alt vikuskiftið.

Tænastan kostar bara 75 krónur um mánaðin
(íroknað MVG) og umfatar allar heimatelefonir í
Føroyum, sum byrja við 3, 4, 6 ella 8
Bílegg á 20 20 20 ella frá einum Vodafone Handli.
Nýggir kundar kunnu nýta sítt verandi nummar.

Løtan er tín



SMART OG LEKKURT TIL ÍTRÓTT OG FRÍTÍÐ...

SPORTMASTER
Klaksvíðsvegur 10 • Tlf. 470470 - 700 Klaksvík • hp@sportmaster.fo

café
Bedura

buffet

hvønn gerandisdag 11⁰⁰ - 13⁰⁰

brunch

leygarmorgun 11⁰⁰ - 13⁰⁰

Heiðavegur 51 • Saltangará • Tlf 449808

POUL JOENSEN

LAST & KRANAVOGNSKOYRING

- Last & Kranavogngreining
- Mál-Grunnmalark
- Mál-Lossur
- Lígringur við Bygd
- Bættug & Ansetjing
- Tøkningsáttak



Hávegur 10
510 Fuglaförður
Tlf. 44 46 42
Móbil 21 31 95
Fax 44 42 95

POUL JOENSEN

AVSKERING AV SKRUDUM

- Avskering av skrúðum
- Málveggsmál
- Vákningsmál
- Bættug og Ansetjing



Hávegur 10
510 Fuglaförður
Tlf. 44 46 42
Móbil 21 31 95
Fax 44 42 95



Vitjið heimasíðuni hjá okkum!



www.

.fo

www.íf.fo

Ein depil innan skipatænastur

www.mest.fo

At smíðja, umvæla og umbyggja skip og verksmíðjur er okkara avbjóðing.

Men **MEST** er eisini so nógv annað.

Vit bjóða m.a.

- Serkøn fólk og vælútgjardar smíðjur
- Landsins størstu goymslu av eykalutum
- Projekt- og teknistovuarbeiði
- Stórar bedingar og turrdokk
- Leigu av sleipibátum og kranum
- Titringsmátningar (vibratiónsanalysur)



MEST

MEST
P.O. Box 65
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands

Tel +298 30 11 00
Fax +298 30 11 01
info@mest.fo
www.mest.fo



P/f Sveisingahandilin

Mykinesgøta 8 · FO-100 Tórshavn · Tlf. 311909



Álit og nøgdsemi er tín trygd

OKkara mál er, at Verðin tavin veitarn til flakavinnuna – brenni á larsá og djógví – sum er mest áttandi, veitir ta bestu tænararn og hevur mest viðkomandi úrvalið av vörum og tænararn til vinnuna. Hja okkum snýr tað seg ikki um umvegi størst – men heldur best.

fomaco

BAADER
Food Processing Machinery

peturlarsen



HETTA UMFARIÐ Í VODAFONEDEILDINI

17-06 ÍF - AB
17-06 HB - NSÍ
17-06 B68 - EB/STREYMUR
17-06 KÍ - B36
17-06 07 VESTUR - VÍKINGUR

3-0
5-2

NÆSTA UMFAR Í VODAFONEDEILDINI

20-06 B36 - 07 VESTUR
20-06 NSÍ - EB/STREYMUR
21-06 B68 - ÍF
21-06 VÍKINGUR - HB
21-06 AB - KÍ

ÍF FÓTBÓLTUR

Postboks 94 • 530 Fuglafjarður
Tel 444 636 • Fax 444 634
www.if.fo • if@if.fo

LEIKSKRÁ 1

Útgevari: ÍF-fótbóltur
Ábyrgd: ÍF fótbóltur
Blaðnevnd: Ólavur Larsen
Myndir: Dimmalætting
Kápumynd: Dimmalætting
Uppsetan: Rógvi á Lakjuni

vodafone deildin

Nr.	Lið	D	V	J	T	Vm	Tm	+/-	Stig
1	HB	11	8	2	1	29	16	13	26
2	NSÍ	11	7	2	2	26	15	11	23
3	Víkingur	11	7	2	2	26	15	11	23
4	B68	11	5	3	3	21	18	3	18
5	EB/Str.	11	4	4	3	20	15	5	16
6	AB	11	4	2	5	12	16	-4	14
7	B36	11	3	3	5	14	20	-6	12
8	ÍF	11	2	3	6	11	18	-7	9
9	07 Vestur	11	1	3	7	20	34	-14	6
10	KÍ	11	0	4	7	8	20	-12	4

29 7
23 3
24 24
21 5
16 5
14 6
13 7
12 8
7 9
5 10

DAGSINS MANNINGAR



1. Andras Gango
2. Áki Petersen
3. Jan Ellingsgaard
4. Nenad Saric
5. Jonn Thomsen
6. Bartal Eliassen
7. Aleksandar Jovevic
8. Fritleif í Lambanum
9. Rógvi Jacobsen
10. Hanus Eliassen
11. Frank Poulsen
12. Viggo Johannesen
13. Hans Paule Petersen
14. Dánjal á Lakjuni
15. Poul Ennigarð
17. Balazs Sinko
18. Vincent Jacobsen
19. Atli Petersen
20. Uni R. Petersen
21. Ari Ó. Ellingsgaard
22. Høgni Zachariassen
23. Andy Olsen
24. Hilmar Petersen

Venjari: Jón Simonsen
Hjálparvenjari: Roy Róin
Liðleiðari: Tórstein Joensen



1. Tórður Thomsen
2. Tummas Justinussen
3. Tehe Aristide
4. Janus M. Joensen
5. Teitur Jóannesarsson
6. Rói Danielsen
7. Evrard Ble
8. John Hansen
9. Nikolai Lindholm Eriksen
10. Dion Splidt
11. Thomas Hans L. Rubeksen
12. Rasmus Nielsen
13. Jónas Stenberg
15. Høgni M. Joensen
16. Heðin T. Stenberg
17. Dánial Rói Olsen
18. Alex Mellemsgaard
19. Jobin S. Drangastein
20. Kenneth Jacobsen
23. Rúni Højgaard

Venjari: Allan Mørkøre
Venjari: John Petersen
Málmansvenjari: Sámal Paulason
Liðleiðari: Sámal K. Clothier

Dómari: Georg Rasmussen
Hjálpardómarar: Regin Egholm og Johnleif Gerðisá
Eygleiðari: Martin

Dystarbólturinn í dag er stuðlaður av
Petur Larsen

